

Relax & Vital Spa (Infinity Pool)

BADEORDNUNG

ZUTRITT & REGELN

Admission & Rules

- Altersgrenze: Der Bereich steht unseren Gästen ab 16 Jahren zur Verfügung.
Minimum Age: 16 years
- Atmosphäre: Wir bitten Sie, Gespräche leise zu führen, Musik nur mit Kopfhörern zu hören und nicht zu telefonieren.
Silence: Please keep voices low. Please refrain from making phone calls and use headphones for music.
- Liegen reservieren: Wir bitten Sie, Liegen nicht zu reservieren. Wir erlauben uns Liegen, die „besetzt“ sind, freizugeben.
Loungers: Don´t reserve spa loungers. We reserve the right to release loungers that are „occupied“.

KLEIDUNG

Dress Code

- Badebekleidung: Wir bitten Sie, im gesamten Bereich Badebekleidung zu tragen.
Dress Code: Please wear swimwear in the entire pool area.
- Schuhe: Wir bitten Sie, im gesamten Nassbereich rutschfeste Badeschuhe zu tragen (keine Straßenschuhe).
Shoes: Wear your bathing shoes (no street shoes).

HYGIENE

Hygiene

- Duschen: Bitte duschen Sie sich vor jeder Poolnutzung.
Shower: Please shower before entering the pool.
- Hygiene: Das Verwenden von Körperölen und Seifen im Pool ist nicht erlaubt.
Hygiene: The use of body oils or soaps in the pool is not allowed.

SICHERHEIT & PRIVATSPHÄRE

Safety & Privacy

- Glas & Getränke: Im Spa sind nur Kunststoffbecher erlaubt (kein Glas und Zerbrechliches). Sie können gerne an unserer Bar (1. Stock) Getränke im Kunststoffbecher bestellen und diese mit in den Spa-Bereich nehmen.
Glass & Beverages: Only plastic cups are allowed in the spa and pool area (no glass or breakable items). You are welcome to order beverages in plastic cups at our bar (1st floor) and take them with you to the spa.
- Fotografieren & Filmen: Aufnahmen sind erlaubt & erwünscht, wir bitten Sie jedoch keine anderen Gäste zu filmen oder zu fotografieren.
Photography/Videos: Recording is permitted, but we ask that you refrain from filming or photographing other guests.
- Verhalten bei Gewitter & Sturm: Bei herannahendem Gewitter, starkem Wind oder Blitzschlaggefahr ist die Nutzung der Pools und der Spa-Außenbereiche aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
What to Do During Thunderstorms and Storms: For safety reasons, use of the pool and outdoor spa areas is not permitted when a thunderstorm is approaching, during strong winds or there is a risk of lightning.
- Wertgegenstände: Bitte passen Sie gut auf Ihre persönlichen Gegenstände auf. Im Wellnessbereich können wir dafür keine Haftung übernehmen.
Valuables: Please take good care of your personal belongings. We cannot accept any liability for them in the wellness area.

GESUNDHEIT IM FOKUS

Health

- Bitte achten Sie auf Ihre Gesundheit. Die Nutzung des Bereichs ist bei akuten Infekten, ansteckenden Krankheiten sowie offenen Hautverletzungen nicht erlaubt. Bei Vorerkrankungen (z.B. Herz-Kreislauf, Epilepsie) empfehlen wir eine Rücksprache mit Ihrem Arzt.
Please take care of your health. Use of the pool area is not permitted if you have an acute infection, a contagious disease, or open wounds. If you have any pre-existing medical conditions (e.g., cardiovascular disease, epilepsy), we recommend that you briefly consult your doctor.

Wir wünschen eine schöne PoolZeit!

Für ein entspanntes Miteinander bitten wir Sie, die Poolordnung sowie die Hinweise unseres Teams zu beachten. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da!

For a great experience: To ensure a relaxing atmosphere for everyone, please follow the sauna rules and heed the instructions from our team (e.g. thunderstorm or strong wind).
If you have any questions, we're happy to help!